

Hauptprogramm | Programme définitif



Herbstversammlung 2016 Assemblée d'automne 2016

10.-11. November 2016

10-11 Novembre 2016

Congress Centre Kursaal Interlaken
www.ort-hno.ch

Wer gut hört, versteht auch besser.

Partner von:



Jetzt aktiv werden!

Neuroth Hörcenter AG

Allmendstrasse 11 • CH-6312 Steinhausen

Quand on entend bien, on comprend mieux.

Partenaire de :



Agir dès maintenant !

www.neuroth.ch

 **NEUROTH**

Inhaltsverzeichnis

Willkommen	4
Allgemeine Informationen	6-8
Anreise	11
Raumübersicht	13
Wissenschaftliches Programm	
Donnerstag, 10. November 2016	14-17
Freitag, 11. November 2016	18-22
Eingeladene Referenten und Chairs	23-27
Ausstellerliste	28
Standplan	29

Sommaire

Bienvenue	5
Informations générales	8-10
Arrivée	11
Aperçu des salles	13
Programme scientifique	
Jeudi, 10 novembre 2016	14-17
Vendredi, 11 novembre 2016	18-22
Conférenciers invités et chairs	23-27
Liste des exposants	28
Plan de l'exposition industrielle	29

Einladung

Sehr geehrte Ehrenmitglieder, liebe Kolleginnen und Kollegen

Wir freuen uns sehr, Sie zur Herbstversammlung der SGORL 2016 willkommen zu heissen. Die Herbstversammlung findet vom 10. – 11. November 2016 im Congress Centre Kursaal in Interlaken statt, wo wir bereits 2014 und 2015 zu Gast waren.

Die diesjährige Herbstversammlung bietet neben den hochkarätigen Hauptvorträgen wiederum eine Vielzahl verschiedener Workshops an. Damit deckt die Tagung ein äusserst breites Spektrum unseres Fachgebietes ab und steht ganz im Zeichen des fachlichen und praktischen Austausches. Die umfassende Workshop-Palette wurde durch das ausserordentliche Engagement der verschiedenen Arbeitsgruppen unserer Gesellschaft möglich.

Im Rahmen der Herbstversammlung halten wir traditionell das Facharztexamen sowie die jährliche SGORL Geschäftssitzung ab. Zudem gibt es dieses Jahr auch wieder die Möglichkeit, das freiwillige anonyme Facharztexamen für SGORL-Mitglieder abzulegen, welches alle zwei Jahre angeboten wird.

Für die Durchführung der Herbstversammlung dürfen wir wiederum auf die grosszügige Unterstützung unserer Partner aus der Industrie zählen, welche uns vor Ort ihre neuesten Produkte präsentieren.

Die SGORL freut sich auf eine lehrreiche und interaktive Herbstversammlung, vor allem aber auch auf einen regen sozialen Austausch unter Kolleginnen und Kollegen. Wir wünschen Ihnen eine interessante und anregende Zeit in Interlaken.



Prof. Dr. med. Sandro Stöckli, Präsident SGORL

Invitation

Chers membres d'honneur, Chères et chers collègues,

Nous avons le plaisir de vous convier à l'assemblée d'automne 2016 de la SSORL qui se déroulera les 10 et 11 novembre 2016 au Centre des congrès Kursaal d'Interlaken où nous nous sommes déjà réunis en 2014 et 2015.

Cette année encore, l'assemblée d'automne proposera des exposés de tout premier plan ainsi qu'un grand nombre d'ateliers. Le congrès couvrira ainsi de multiples aspects de notre domaine de spécialité, dans un esprit d'échanges aussi bien théoriques que pratiques. Cette palette complète d'ateliers a été rendue possible par l'engagement exceptionnel des différents groupes de travail de notre société.

Dans le cadre de l'assemblée d'automne auront lieu comme à l'accoutumée les examens de spécialiste ORL et la session administrative annuelle de la SSORL. Par ailleurs, les membres de la SSORL auront à nouveau la possibilité de passer les examens de spécialiste écrits anonymes volontaires proposés tous les deux ans.

Nous avons pu compter cette fois encore pour organiser cette assemblée sur le soutien généreux de nos partenaires de l'industrie, qui présenteront sur place leurs dernières nouveautés.

La SSORL se fait un plaisir de cette assemblée d'automne qui s'annonce enrichissante et interactive et promet des échanges fructueux entre confrères. Nous vous souhaitons un séjour passionnant et stimulant à Interlaken.



Prof. Dr méd. Sandro Stöckli, Président SSORL

Allgemeine Informationen

Präsident Prof. Dr. med. Sandro Stöckli
Kantonsspital St.Gallen ORL Klinik
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen

Website SGORL www.orl-hno.ch

Datum & Tagungsort 10.–11. November 2016
Congress Center Kursaal Interlaken
www.congress-interlaken.ch
Strandbadstrasse 44
3800 Interlaken

Kongressorganisation **IMK** Institut für Medizin und Kommunikation AG
Münsterberg 1, CH-4001 Basel
Tel. +41 61 271 35 51 | cong-org@orl-hno.ch

Anmeldung sgorl-hv-2016.congress-imk.ch
Die Frist für Online-Registrierungen für Vorträge und Workshops endet am 7. November 2016.
Die Anmeldung ist für alle Teilnehmer obligatorisch (auch für SGORL Mitglieder).

Kongressgebühren in CHF

	Online Registration bis 07.11.2016		Registration vor Ort	
	1 Tag	2 Tage	1 Tag	2 Tage
SGORL Mitglied	80	120	130	170
SGORL Assistentenmitglied [#]	40	60	90	110
Nicht-Mitglied Ärzteschaft	200	340	250	390
Nicht-Mitglied AssistentIn [#]	100	160	150	210
StudentIn [#] , Fachpflege	40	60	90	110

[#]gegen Vorweisen einer Bestätigung des Chefarztes bzw. der Ausbildungsstätte am Kongresssekretariat

Stornierungsgebühren Bei Abmeldungen bis 20 Tage vor Kongressbeginn erfolgt eine Rückerstattung von 50% der Teilnahmegebühren. Bei späterer Abmeldung ist keine Rückerstattung mehr möglich.

Badges Für unsere Kontrolle verlangen wir, dass jeder Teilnehmer in den Kongressräumen einen Badge trägt. Diese werden den angemeldeten Teilnehmern am Kongresssekretariat zur Verfügung gestellt.

Teilnahmebestätigung	Nach dem Kongress wird jedem Teilnehmer sein Zertifikat elektronisch zugestellt.
Fortbildung	16 Credits gemäss Fortbildungsreglement der Schweizerischen Gesellschaft für Oto-Rhino-Laryngologie, Hals- und Gesichtschirurgie. Zusätzlich können für SGORL Mitglieder 5 Credits für die Teilnahme am freiwilligen anonymen schriftlichen Examen vergeben werden
Kongresssprache	Vorträge in Deutsch/Französisch/Englisch. Slides in Englisch.
Hotelreservation	Für Übernachtungsmöglichkeiten verweisen wir auf sgorl-hv-2016.congress-imk.ch
Öffnungszeiten Kongresssekretariat	Donnerstag, 10. November 2016, 08:30 - 18:00 Uhr Freitag, 11. November 2016, 08:00 - 15:15 Uhr
Öffnungszeiten Industrieausstellung	Donnerstag, 10. November 2016, 08:30 - 18:30 Uhr Freitag, 11. November 2016, 08:00 - 15:45 Uhr
Information für Referenten	Die Vorträge/Workshops können auf Deutsch, Französisch oder Englisch gehalten werden, allerdings müssen alle Slides auf Englisch verfasst werden. Die Räumlichkeiten sind standardmässig mit Beamer und PC ausgestattet. Die Referenten sind gebeten, ihre Präsentation auf einem USB Memory Stick zu speichern und dem Kongressverantwortlichen im Präsentationsraum frühzeitig, spätestens während der Pause vor ihrem Präsentationsblock, abzugeben. Präsentationen direkt ab eigenem Laptop sind nicht möglich.

Allgemeine Informationen | Informations générales

Zukünftige Versammlungen | Assemblées futures

13th Congress of the European Federation of Audiology Societies

07 – 10 Juni 2017

Congress Center Kursaal Interlaken

efas2017.congress-imk.ch

Frühjahrsversammlung 2017 | Assemblée de printemps 2017

15.–16. Juni 2017

Forum Messe, Luzern

Herbstversammlung 2017 | Assemblée d'automne 2017

02.–03. November 2017

Congress Center Kursaal Interlaken

Partner 2016

Wir danken den Partnerfirmen für ihre grosszügige Unterstützung.

Nous remercions les entreprises partenaires de leur généreux soutien.

Premium Partner 2016

MEDA

Supporter 2016

 **fiagon.**

 **Medtronic**

Informations générales

Président Pr Dr méd. Sandro Stöckli
Kantonsspital St.Gallen ORL Klinik
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen

Site web SSORL www.orl-hno.ch

Date et lieu 10–11 novembre 2016
Congress Center Kursaal Interlaken
www.congress-interlaken.ch
Strandbadstrasse 44
3800 Interlaken

Organisation du congrès **IMK** Institut pour la médecine et la communication
Münsterberg 1, CH-4001 Bâle
Tél. +41 61 271 35 51 | cong-org@orl-hno.ch

Inscription sgorl-hv-2016.congress-imk.ch
Le délai d'inscription en ligne pour les exposés et les ateliers prendra fin le 07 octobre 2016.
L'inscription est obligatoire pour tous les participants (y compris les membres SSORL).

Frais de participation en CHF

	Inscription en ligne jusqu'au 07.10.2016		Inscription sur place	
	1 jour	2 jours	1 jour	2 jours
Membre SSORL	80	120	130	170
Membre médecin-assistant(e) [#]	40	60	90	110
Non-membre médecin	200	340	250	390
Non-membre médecin-assistant(e) [#]	100	160	150	210
Etudiant(e) [#] , infirmier spécialisé	40	60	90	110

[#]sur présentation d'une attestation du médecin-chef resp. de l'établissement de formation auprès du secrétariat de congrès

Conditions d'annulation Une inscription peut être annulée au plus tard 20 jours avant la date du congrès. La moitié des frais d'inscription vous sera remboursée. Passé ce délai aucun remboursement ne sera possible.

Badges Pour des raisons de contrôle, la SSORL exige que des badges soient portés à tout moment dans les salles du congrès. Les badges fournis aux personnes inscrites pourront être retirés au secrétariat du congrès.

Certificat de participation	Une attestation de participation électronique sera envoyée à tous les participants.
Formation continue	16 crédits selon le règlement de formation continue de la Société suisse d'Oto-Rhino-Laryngologie et de Chirurgie cervico-faciale. 5 crédits supplémentaires peuvent être attribués aux membres SSORL participant aux examens de spécialiste écrits anonymes volontaires.
Langue du congrès	Les exposés se feront en allemand, français ou anglais. Les diapositives seront en anglais.
Réservation d'hôtel	Pour les possibilités d'hébergement nous vous invitons à consulter le site web sgorl-hv-2016.congress-imk.ch
Heures d'ouverture secrétariat du congrès	Jeudi, le 10 novembre 2016 de 08h30 à 18h00 Vendredi, le 11 novembre 2016 de 08h00 à 15h15
Heures d'ouverture exposition industrielle	Jeudi, le 10 novembre 2016 de 08h30 à 18h30 Vendredi, le 11 novembre 2016 de 08h00 à 15h45
Informations pour orateurs	Les exposés et les ateliers se feront en allemand, en français ou en anglais. Veuillez toutefois noter que les diapositives doivent être préparées en anglais. Toutes les salles sont équipées d'un beamer et d'un ordinateur. Nous prions les orateurs de déposer leur présentation à l'heure, au plus tard pendant la pause avant la séance auprès d'un responsable dans la salle de conférence en utilisant une clé USB. Nous vous remercions de noter qu'il ne sera pas possible d'utiliser votre propre ordinateur portable pour votre présentation.

Anreise | Arrivée

Anreise mit der Bahn

Interlaken ist mit dem Zug ab Bern bequem erreichbar. Das Congress Centre Kursaal Interlaken liegt in 10 Minuten Fussdistanz zwischen den Bahnhöfen Interlaken Ost und West.

Anreise mit dem Auto

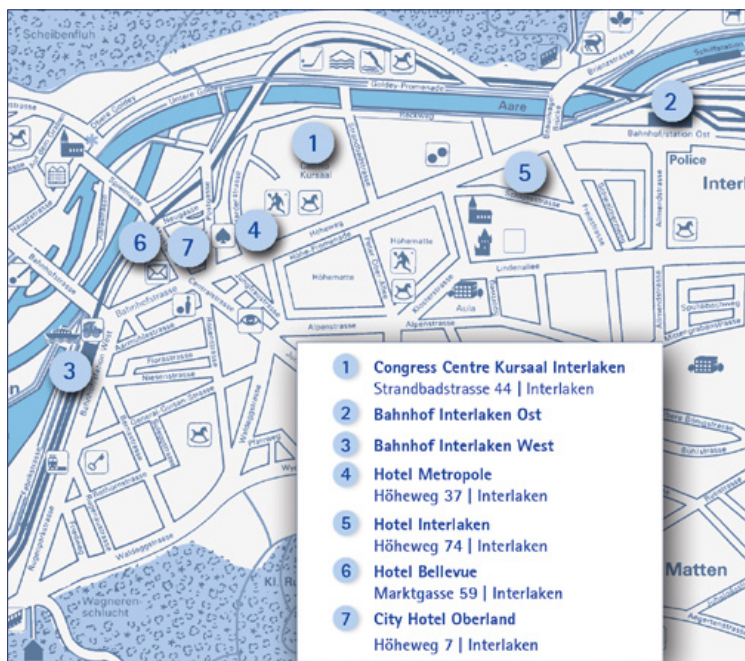
Interlaken ist via Bern schnell über die Autobahn zu erreichen: Autobahn A1 bis Bern, ab Bern Autobahn A8 Richtung Interlaken.

Arrivée en train

Interlaken est facilement accessible en train, en venant de Berne. Le Congress Centre Kursaal Interlaken est accessible à pieds depuis les Gares Interlaken Est et Ouest en 10 minutes.

Arrivée en voiture

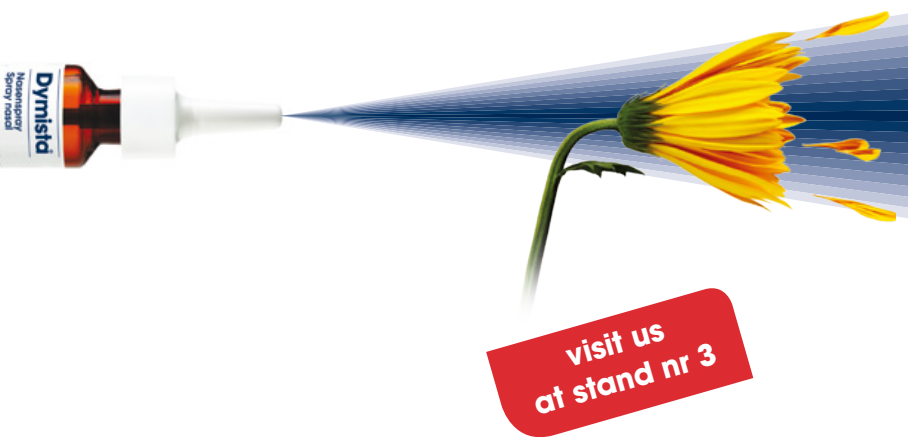
Interlaken est rapidement accessible par l'autoroute via Berne: Autoroute A1 jusqu'à Berne puis Autoroute A8 en direction d'Interlaken.



Dymista®

Drug of choice¹

faster and more effective
in seasonal allergic rhinitis²



Referenzen: 1. Leung D. et al. MP29-02: A major advancement in the treatment of allergic rhinitis. J Allergy Clin Immunol. 2012; 129(5): 1216-1217. 2. Meltzer E et al. Clinically Relevant Effect of a New Intranasal Therapy (MP29-02) in Allergic Rhinitis Assessed by Responder Analysis. Int Arch Allergy Immunol 2013; 161(4):369-377.

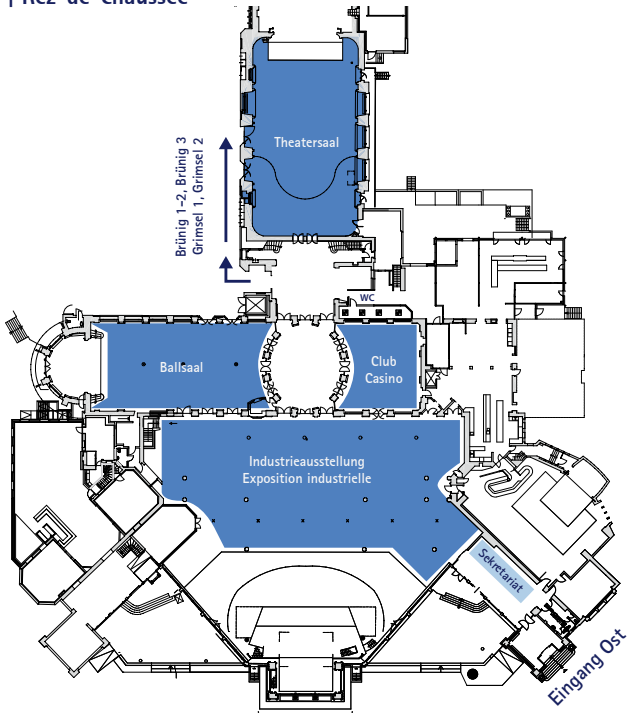
Dymista® Nasenspray (Azelasinhydrochlorid/Fluticasonpropionat): **I:** Saisonale allergische Rhinitis und Rhinokonjunktivitis. **D:** Ab 12 Jahren: 1 Sprühstoss (0,14 mg Azelasinhydrochlorid/0,05 mg Fluticasonpropionat) pro Nasenloch 2x täglich. **KI:** Überempfindlichkeit gegen Inhaltsstoffe. **WV:** Nasale Corticosteroide in hohen Dosen über einen längeren Zeitraum verwendet, können systemische Effekte haben z.B. Cushing-Syndrom, Wachstumsverzögerung, Katarakt oder Glaukom. Schwangerschaft: nur wenn klar notwendig. Stillzeit: nicht empfohlen. **IA:** Hoch potente Inhibitoren des Cytochrom-P450 3A4-Systems z.B. Ritonavir. **UW:** Kopfschmerzen, Dysgeusie, Epistaxis, nasale Beschwerden (Stechen, Juckreiz), Niesen, Nasentrockenheit, Husten, Halstrockenheit, Halsreizung. (UW < 0,1% s. AIPS). **(B).** **Kassenzulässig.** Ausführliche Informationen: Packungsbeilage, AIPS (www.swissmedicinfo.ch) oder MEDA Pharma GmbH, 8602 Wangen-Brüttisellen, Januar 2013.

DYMA.011.3.020.4.0916.2000X

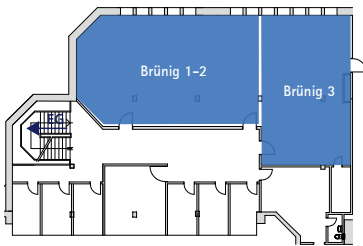
MEDA

Raumübersicht | Aperçu des salles

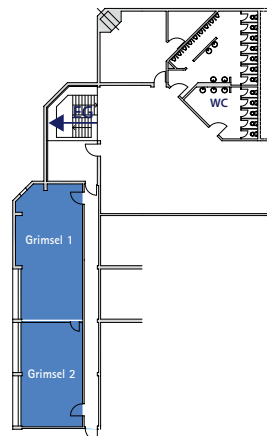
Erdgeschoss | Rez-de-chaussée




Obergeschoss | Étage supérieure




Untergeschoss | Sous-sol




Tagesübersicht Donnerstag | Planning du jour jeudi, 10.11.2016

	Theatersaal	Ballsaal	Club Casino	Brünig 1 + 2
08:30 - 09:00	Registrierung Enregistrement			
09:00 - 09:55	1 Therapieresistente chronische Rhinosinusitis <small>WS</small>	2 Therapie des Stimmlippenstillstandes. Wann welches Verfahren? <small>WS</small>	3 Knochenverankerte Hörgeräte <small>WS</small>	4 OSAS beim Kind
10:05 - 11:00	7 Management of bleeding in sinus surgery <small>WS</small>	8 TIRADS-Klassifikation der Schilddrüsenknoten: warum und wie? <small>WS</small>	9 VPPB Aspects particuliers <small>WS</small>	
11:00 - 11:45	Pause			
11:45 - 12:40	11 HPV assoziierte Tumoren <small>WS</small>	12 L'évaluation de l'insuffisance vélopharyngée <small>WS</small>	13 Neuromodulation Tinnitus: sinnvolle und sinnlose Therapien <small>WS</small>	14 Management der Schwerhörigkeit beim Jugendlichen <small>WS</small>
12:40 - 14:00	Lunch			
14:00 - 14:45	Guest lecture <i>Supported by Anklin</i>			
14:45 - 15:30	President's lecture			
15:30 - 16:00	Pause			
16:00 - 18:00	Geschäftssitzung Session admin. 			
ab dès 18:00	Apéro			

 Plenarvortrag | Session plénière

 Workshop | Atelier

 Sitzung | Réunion

 Übersetzung | Traduction

Brüning 3		Grimmel 1
Registrierung Enregistrement		08:30 - 09:00
5 Das wiedergefundene Lächeln: Chirurgische und nicht-chirurgische Therapie der Fazialisparese WS	6 Panendoskopie - How I do it WS	09:00 - 09:55
	10 Sprachaudiometrie im Lärm WS	10:05 - 11:00
Pause		11:00 - 11:45
15 Schlafmedizinische Diagnostik in der ORL-Praxis WS		11:45 - 12:40
Lunch		12:40 - 14:00
		14:00 - 14:45
		14:45 - 15:30
Pause		15:30 - 16:00
		16:00 - 18:00
Apéro		ab dès 18:00

08:30–09:00

Registrierung | Enregistrement

09:00–09:55

Theatersaal

WS
01

Therapieresistente chronische Rhinosinusitis

Hans Rudolf Briner, Zürich

09:00–09:55

Ballsaal

WS
02

Therapie des Stimmlippenstillstandes. Wann welches Verfahren?

Claudio Storck, Basel

09:00–09:55

Club Casino

WS
03

Knochenverankerte Hörgeräte

Christoph Röösl, Zürich

09:00–11:00

Brünig 1 + 2

WS
04

OSAS beim Kind

Hélène Cao-Van, Genève; Mattheus Vischer, Gümligen;
Claudine Gysin, Zürich; Daniel Trachsel, Basel;
Silvano Vella, Bern

09:00–11:00

Brünig 3

WS
05

Das wiedergefundene Lächeln: Chirurgische und nicht-chirurgische Therapie der Fazialisparese

Christoph Schlegel, Luzern; Jan Tasman, St.Gallen;
Philippe Pasche, Lausanne

09:00–09:55

Grimsel 1

WS
06

Panendoskopie – How I do it

Mathias Santschi, Aarau; André Arnoux, Aarau

10:05–11:00

Theatersaal

WS
07

Management of bleeding in sinus surgery

Yves Brand, Basel

10:05–11:00

Ballsaal

WS
08

TIRADS-Klassifikation der Schilddrüsenknoten: warum und wie?

Juan Fernández Sánchez, Stuttgart (DE)

10:05–11:00

Club Casino

WS
09

VPPB – Aspects particuliers

Unité d'ONO, Genève

10:05–11:00
Grimsel 1

WS
10

Sprachaudiometrie im Lärm

Martin Kompis, Bern; Raphael Maire, Lausanne ;
Christoph Schwob, Basel

11:00–11:45

Pause

11:45–12:40
Theatersaal

WS
11

HPV assoziierte Tumoren

Martina Broglie Däppen, St.Gallen

11:45–12:40
Ballsaal

WS
12

L'évaluation de l'insuffisance vélopharyngée

Igor Leuchter, Genève

11:45–12:40
Club Casino

WS
13

Neuromodulation Tinnitus: sinnvolle und sinnlose Therapien

Tobias Kleinjung, Zürich; Silke Hasenclever, Olten

11:45–12:40
Brünig 1 + 2

WS
14

Management der Schwerhörigkeit beim Jugendlichen

Dorothe Veraguth, Zürich

11:45–12:40
Brünig 3

WS
15

Schlafmedizinische Diagnostik in der ORL-Praxis

Kurt Tschopp, Liestal

12:40–14:00

Lunch

14:00–14:45
Theatersaal

Guest Lecture:

Redefining Surgical boundaries in Endo- scopic Sinus and Skull Base Surgery

Narayanan Prepageran, Kuala Lumpur, MY

Supported by 

14:45–15:30
Theatersaal

President's Lecture

Francis Marchal, Genève

15:30–16:00

Pause

16:00–18:00
Theatersaal




Geschäftssitzung Session administrative

ab / dès 18:00

Apéro

Tagesübersicht Freitag | Planning du jour vendredi, 11.11.2016

	Theatersaal	Ballsaal	Club Casino	Brüinig 1 + 2
08:00 - 08:30	Registrierung Enregistrement			
08:30 - 09:25	16 Stolpersteine bei der Gründung und Führung einer Arztpraxis <small>WS</small>	17 Nasal Valve Surgery - pro and cons <small>WS</small>	18 Radiologisch anatomische Felsenbeindiagnostik <small>WS</small>	19 Update Neugeborenen-Hörscreening in der Schweiz <small>WS</small>
09:35 - 10:30	20 Panel Discussion von ausgewählten Fällen; i.S. eines Tumorboards <small>WS</small>	21 „Frosch im Hals“ –was müssen wir über den“ Globus pharyngeus“ wissen, was kann man tun? <small>WS</small>	22 How I do it: intratympanale Injektionen <small>WS</small>	
10:30 - 11:00	Pause			
11:00 - 11:15	Pause			
11:15 - 12:00	Phytotherapie und Psychotherapie bei Tinnitus			Schriftliches Facharztexamen ORL Examen écrit de spécialiste ORL
12:00 - 13:15	Lunch			
13:15 - 13:30	Lunch			
13:30 - 14:30	Cinétose			
14:30 - 15:15	Neue Webseite / Fortbildungsplattform Nouveau site web / Plate-forme de formation continue			

 Plenarvortrag | Session plénière

 WS Workshop | Atelier

 Vifor Sponsored Lecture

Brüning 3	Grimmel 1	Grimmel 2	
Registrierung Enregistrement			08:00 - 08:30
			08:30 - 09:25
	23 Benigne Veränderungen im Larynx WS		09:35 - 10:30
Pause			10:30 - 11:00
Schriftliches Fach- arztexamen ORL Examen écrit de spécialiste ORL	Freiwilliges anonymes schriftliches Examen Examen anonyme et volontaire		11:00 - 11:15
			11:15 - 12:00
			12:00 - 13:15
Lunch			13:15 - 13:30
			13:30 - 14:30
			14:30 - 15:15



SYMPOSIUM

SGORL HERBSTVERSAMMLUNG 2016

10. - 11. November 2016

Congress Centre Kursaal, Interlaken

Phytotherapie und Psychotherapie bei Tinnitus - ein bewährtes Therapiekonzept? Was zeigt die Praxis?

Freitag, 11. November 2016
11.15 – 12.00 Uhr
Theatersaal

PROGRAMM

Einführung

Dr. med. **Mattheus Vischer**, Chairperson, Pastpräsident SGORL

Tinnitustherapie in der Praxis – Erfahrungen und Fallberichte

PD Dr. med. Dr. h. c. **Andreas Schapowal**, Referent

Tinnitus - Die psychiatrische Perspektive

Dr. med. **Rahul Gupta**, Referent

Präsentation auf Deutsch mit Doppelprojektion auf Deutsch und Französisch

08:00–08:30

Registrierung | Enregistrement

08:30–09:25
Theatersaal

WS
16

Stolpersteine bei der Gründung und Führung einer Arztpraxis

Patrick Tuor, Oberkirch

organized by FMH Consulting Services AG

08:30–09:25
Ballsaal

WS
17

Nasal Valve Surgery – pro and cons

Daniel F. à Wengen, Binningen;
Abel-Jan Tasman, St.Gallen

08:30–09:25
Club Casino

WS
18

Radiologisch anatomische Felsenbeindiagnostik

Thomas Linder, Luzern

08:30–09:25
Brüning 1 + 2

WS
19

Update Neugeborenen-Hörscreening in der Schweiz

Claudia Candrea, Luzern; Jochen Rosenfeld, St.Gallen

09:35–10:30
Theatersaal

WS
20

Panel Discussion von ausgewählten Fällen; i.S. eines Tumorboards

09:35–10:30
Ballsaal

WS
20

„Frosch im Hals“ –was müssen wir über den“ Globus pharyngeus“ wissen, was kann man tun?

Jörg Bohlender, Zürich

09:35–10:30
Club Casino

WS
21

How I do it: intratympanale Injektionen

Marcel Gärtner, Luzern; Claudia Candrea, Luzern

09:35–10:30
Grimsel 1+2

WS
22

Benigne Veränderungen im Larynx

Jochen Rosenfeld, St.Gallen, Konrad Thoele, St.Gallen

10:30–11:00

Pause

11:00–13:15
Brünig 1-3

Schriftliches Facharztexamen ORL
Examen écrite spécialiste ORL

11:00–13:15
Grimsel 1+2

Freiwilliges anonymes schriftliches Examen
Examen anonyme et volontaire

11:15–12:00
Theatersaal

Phytotherapie und Psychotherapie bei Tinnitus – ein bewährtes Therapiekonzept? Was zeigt die Praxis?

Chair: Mattheus Vischer, Gümligen

Tinnitustherapie in der Praxis – Erfahrungen und Fallberichte
Andreas Schapowal, Landquart

Tinnitus – Die psychiatrische Perspektive
Rahul Gupta, Cazis, FR

Sponsored lecture by  Vifor Pharma

12:00–13:30

Lunch

13:30–14:30
Theatersaal

Cinétose
Pierre Denise, Caen, FR

14:30–15:15
Theatersaal

Neue SGORL Webseite
Fortbildungsplattform

Nouveau site web SSORL
Plate-forme de formation continue

A

Dr. med. André Arnoux

Kantonsspital Aarau
Klinik für Hals-,
Nasen-, Ohren-Krankheiten,
Hals- und Gesichtschirurgie
Tellstrasse 25
5001 Aarau, CH

B

KD Dr. med. Jörg Bohlender

UniversitätsSpital Zürich
Klinik für Ohren-, Nasen-,
Hals- und Gesichtschirurgie
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

Dr. med. Yves Brand

Universitätsspital Basel
Hals-Nasen-Ohren-Klinik
Petersgraben 4
4031 Basel, CH

KD Dr. med. Hans Rudolf Briner

Klinik Hirslanden
Zentrum für Ohren-, Nasen-, Hals-
und plastische Gesichtschirurgie
Witellikerstrasse 40
8032 Zürich, CH

C

Dr. med. Claudia Candrea

Luzerner Kantonsspital
Klinik für Hals-, Nasen-, Ohren-
und Gesichtschirurgie
Spitalstrasse
6000 Luzern 16, CH

D

Dr. med. Martina Broglie Däppen

Kantonsspital St.Gallen
Hals-Nasen-Ohrenklinik
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

Prof. med. Pierre Denise

Université de Caen Normandie
Esplanade de la Paix
CS 14032
14032 CAEN Cedex 5, FR

G

Dr. med. Marcel Gärtner

Haldenstrasse 11
6006 Luzern, CH

Dr. med. Claudine Gysin

Kinderspital Zürich - Eleonorenstiftung
ORL-Abteilung
Steinwiesstrasse 75
8032 Zürich, CH

H

Dr. med. Silke Hasenclever

Kantonsspital Olten
Hals-, Nasen-, Ohren-Klinik
Baslerstrasse 150
4600 Olten, CH

K

Prof. Dr. med. Tobias Kleinjung

UniversitätsSpital Zürich
Klinik für Ohren-, Nasen-,
Hals- und Gesichtschirurgie
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

PD Dr. med. Francis Marchal

HUG
Service ORL
Unité de chirurgie cervico-faciale
Rue Gabrielle-Perret-Gentil 4
1205 Genève, CH

Prof. Dr. Dr. med. Martin Kompis

Inselspital
Universitätsklinik für Hals-, Nasen-
und Ohrenkrankheiten (HNO),
Kopf- und Halschirurgie
3010 Bern, CH

P

Prof. Dr. med. Philippe Pasche

CHUV
Service d'oto-rhino-laryngologie
et de chirurgie cervico-faciale
Rue du Bugnon 46
1011 Lausanne, CH

L

PD Dr. med. Igor Leuchter

HUG
Service ORL
Unité de chirurgie cervico-faciale
Rue Gabrielle-Perret-Gentil 4
1205 Genève, CH

Prof Dr. med Narayanan Prepageran

University Malaya Medical Center
UM Specialist Centre (UMSC)
Dept. of Otolaryngology and Head &
Neck Surgery
Kuala Lumpur, MY

Prof. Dr. med. Thomas Linder

Luzerner Kantonsspital
Klinik für Hals-, Nasen-, Ohren-
und Gesichtschirurgie
Spitalstrasse
6000 Luzern 16, CH

R

PD Dr. med. Christof Rössli

UniversitätsSpital Zürich
Klinik für Ohren-, Nasen-,
Hals- und Gesichtschirurgie
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

M

PD Dr. med. Raphaël B. Maire

CHUV
Service d'oto-rhino-laryngologie
et de chirurgie cervico-faciale
Rue du Bugnon 46
1011 Lausanne, CH

Dr. med. Jochen Rosenfeld

Kantonsspital St.Gallen
Hals-Nasen-Ohrenklinik
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

S

Dr. med. Juan Fernández Sánchez

Facharzt für Radiologie
Facharzt für Nuklearmedizin
Leitender Oberarzt Nuklearmedizin
Abteilung Radiologie und
Nuklearmedizin
Robert-Bosch-Krankenhaus
Auerbachstr. 110
70376 Stuttgart, DE

Dr. med. Mathias Santschi

Kantonsspital Aarau
Klinik für Hals-,
Nasen-, Ohren-Krankheiten,
Hals- und Gesichtschirurgie
Tellstrasse 25
5001 Aarau, CH

Christoph Schwob

Hörberatung Basel
Nadelberg 13
4051 Basel, CH

PD Dr. med. Claudio Storck

Universitätsspital Basel
Hals-Nasen-Ohren-Klinik
Petersgraben 4
4031 Basel, CH

T

PD Dr. med. Abel-Jan Tasman

Kantonsspital St.Gallen
Hals-Nasen-Ohrenklinik
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

Dr. med. Konrad Thoele

Kantonsspital St.Gallen
Hals-Nasen-Ohrenklinik
Rorschacherstrasse 95
9007 St.Gallen, CH

PD Dr. med. Daniel Trachsel

Universitäts-Kinderspital beider Basel
Intensivmedizin, Pneumologie und
Schlaflabor
Spitalstrasse 33
4056 Basel, CH

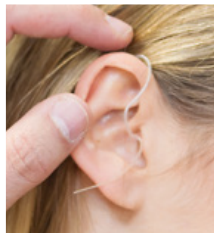
Prof. Dr. med. Kurt Tschopp

Kantonsspital Baselland
Klinik für Hals-, Nasen-,
Ohrenkrankheiten
Hals- und Gesichtschirurgie
Rheinstrasse 26
4410 Liestal, CH

Patrick Tuor

Lic.rer.pol. & MAS in Managed Health Care
Leiter Beratung / Mitglied des Kaders
FMH Consulting Services AG
Burghöhe 1
6208 Oberkirch, CH

First Announcement



INSELSPITAL
UNIVERSITÄTSSPITAL BERN
BERN UNIVERSITY HOSPITAL

Patronage



13th Congress of the European Federation of Audiology Societies

June 7 – 10, 2017

Congress Centre Kursaal Interlaken | Switzerland
www.efas2017.org

V

Dr. med. Hélène Cao-Van

HUG
Service ORL
Unité de chirurgie cervico-faciale
Rue Gabrielle-Perret-Gentil 4
1205 Genève, CH

Dr. med. Silvano Vella

Kinderneurologische Praxis
Lindenhofspital
Bremgartenstrasse 115
3001 Bern, CH

KD Dr. med. Dorothe Veraguth

UniversitätsSpital Zürich
Klinik für Ohren-, Nasen-,
Hals- und Gesichtschirurgie
Frauenklinikstrasse 24
8091 Zürich, CH

Dr. med. Mattheus Vischer

Ärztehaus Siloah
Worbstrasse 312
3073 Gümligen, CH

W

Dr. med. Christoph Schlegel-Wagner

Luzerner Kantonsspital
Klinik für Hals-, Nasen-, Ohren-
und Gesichtschirurgie
Spitalstrasse
6000 Luzern 16, CH

Prof. Dr. med. Daniel F. à Wengen

Praxis Prof. Dr. med. Daniel F. à Wengen
Hauptstrasse 11
4102 Binningen, CH

Ausstellerliste | Liste des exposants

Öffnungszeiten der Industrieausstellung | Horaire d'ouverture de l'exposition industrielle

Donnerstag, 10. November 2016, 08:30 – 18:30 Uhr

Freitag, 11. November 2016, 08:00 – 15:45 Uhr

Alphabetisch | par ordre alphabétique

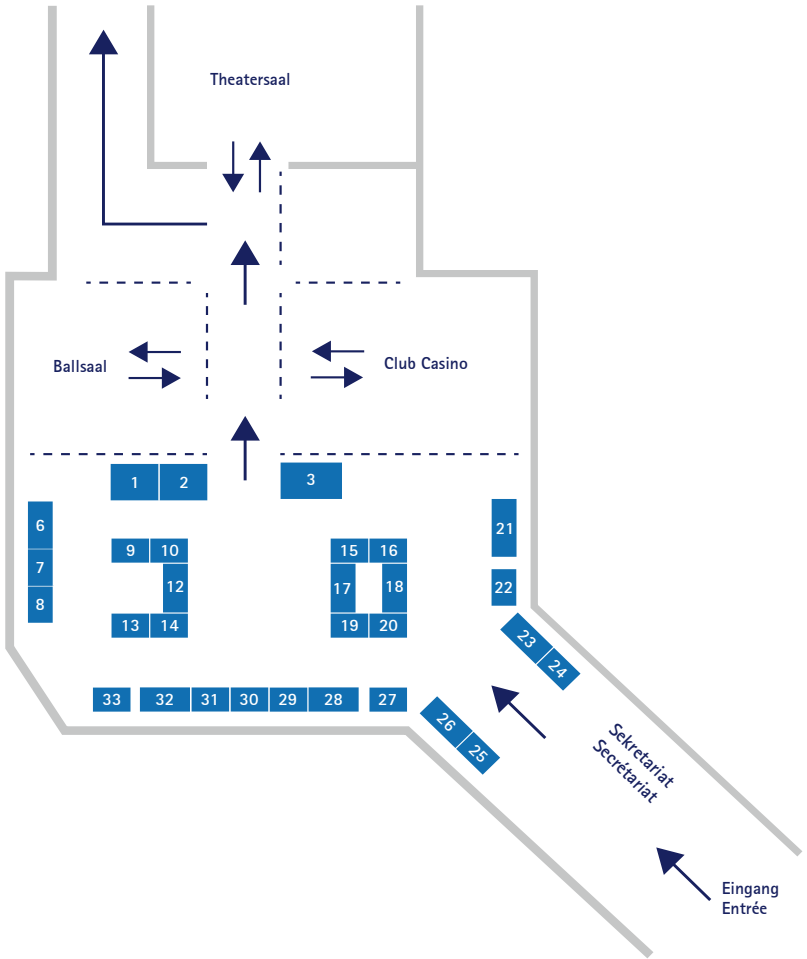
Nr.	Firma Entreprise
1	Amplifon
2	Olympus Schweiz AG
3	MEDA Pharma GmbH
6	Innoforce Est
6	Diatec AG
7	Fiagon GmbH
8	Autronic Reglersysteme GmbH
9	ResMed Schweiz AG
10	DCI-GmbH
12	Vifor SA
13	EST! Medizintechnik AG
14	Gribi AG Belp
15	Audiocare AG
16	Biomed AG
17	ATMOS Medical AG
18	Schwabe Pharma AG
19	Fujifilm (Switzerland) AG
20	endodoctor (Schweiz) GmbH
21	XION GmbH
22	Interdelta SA
23	Piota Medical SA
24	Happersberger Otopront GmbH
25	plus medica
26	Anklin AG
27	Medtronic (Schweiz) AG
28	Atos Medical
29	Cochlear AG
30	Bien-Air Surgery SA
31	OTICON SA
32	Novimed AG
33	Somnomedics GmbH

Nach Standnummer | par ordre de stand

Nr.	Firma Entreprise
1	Amplifon
26	Anklin AG
17	ATMOS Medical AG
28	Atos Medical
15	Audiocare AG
8	Autronic Reglersysteme GmbH
30	Bien-Air Surgery SA
16	Biomed AG
29	Cochlear AG
10	DCI-GmbH
6	Diatec AG
20	endodoctor (Schweiz) GmbH
13	EST! Medizintechnik AG
7	Fiagon GmbH
19	Fujifilm (Switzerland) AG
14	Gribi AG Belp
24	Happersberger Otopront GmbH
6	Innoforce Est
22	Interdelta SA
3	MEDA Pharma GmbH
27	Medtronic (Schweiz) AG
32	Novimed AG
2	Olympus Schweiz AG
31	OTICON SA
23	Piota Medical SA
25	plus medica
9	ResMed Schweiz AG
18	Schwabe Pharma AG
33	Somnomedics GmbH
12	Vifor SA
21	XION GmbH

Standplan | Plan de l'exposition industrielle

Brünig 1-2, Brünig 3
Grimsel 1, Grimsel 2



First Announcement



Frühjahrsversammlung 2017 Assemblée de printemps 2017

15.-16. Juni 2017

15-16 juin 2017

Forum Messe, Luzern
www.orl-hno.ch

VERGISSMEIN *nicht*



Stark bei Vergesslichkeit und
Konzentrationsstörungen

Liste B, kassenzulässig

Symfona® 60 mg/Symfona® 120 mg/Symfona® 240 mg. Z: Ginkgo biloba-Extrakt, 60 mg/120 mg/240 mg.
Gal: S. 60 mg, S. 120 mg: Kapsel, S. 240 mg: Filmtablette. **I:** S. 60 mg, S. 120 mg, S. 240 mg: symptomatische Behandlung von Einbussen in der mentalen Leistungsfähigkeit. S. 60 mg, S. 120 mg: Vertigo, Tinnitus, Adjuvans bei Claudicatio intermittens. **D:** S. 60 mg: 2x 1-2 Kaps./Tag, S. 120 mg: 2x 1 Kaps./Tag, S. 240 mg: 1 Tab./Tag. **KI:** Überempfindlichkeit gegen Ginkgo biloba-Zubereitungen, Kinder <12 Jahre. **VM:** Einnahme vor operativen Eingriffen mit Arzt besprechen. **S/S:** Keine klinischen Daten bei SS verfügbar. Bei der Anwendung in der Schwangerschaft und Stillzeit ist Vorsicht geboten. **UW:** Sehr selten leichte Magen-Darm-Beschwerden, Kopfschmerzen, allergische Hautreaktionen. Einzelfälle von Blutungen (ursächlicher Zusammenhang mit Ginkgo-Zubereitungen nicht gesichert). **IA:** Wechselwirkung mit Arzneimitteln, die die Blutgerinnung hemmen, nicht ausgeschlossen. Im Falle einer gleichzeitigen oralen Einnahme von Theophyllin, Risiko einer Abnahme der biologisch wirksamen Konzentration dieses Mittels. **P:** S. 60 mg: 50 und 100, S. 120 mg: 60 und 120, S. 240 mg: 30 und 60. **Liste B,** kassenzulässig. Detaillierte Informationen: www.swissmedicinfo.ch. Stand der Information: Mai 2016 (Symfona 60 mg/Symfona 120 mg), März 2015 (Symfona 240 mg). Vifor SA, CH-1752 Villars-sur-Glâne.

09/2016 d/f

EGb 761®



Sie kann
immer
noch alleine
ihren Garten
pflegen.

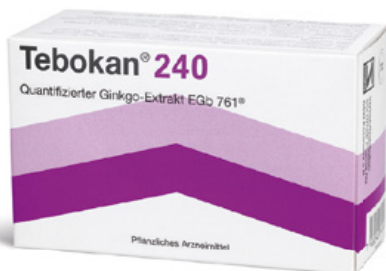
Die Demenz hinausschieben.^{1,2}

NEU

1x 240 mg
am Tag

Tebokan® 120/240

Ginkgo-biloba-Spezialextrakt EGb 761®



- Liste B
- Kassenzulässig

1. Kaschel R. Ginkgo biloba: specificity of neuropsychological improvement – a selective review in search of differential effects. Hum. Psychopharmacol Clin Exp 2009; 24:345–370. 2. Kurz A, Diehl J, Riemenschneider M et al. Leichte kognitive Störung: Fragen zu Definition, Diagnose, Prognose und Therapie. Nervenarzt 2004; 75: 6–15. **Tebokan® 120 / Tebokan® 240.** Z: 1 FT enthält: 120 mg bzw. 240 mg Ginkgo-biloba-Extrakt (EGb 761®) (DEV 35-67:1), quantifiziert auf 26,4–32,4 mg bzw. 52,8–64,8 mg Flavonglycoside und 6,48–7,92 mg bzw. 12,96–15,84 mg Terpenlactone (Ginkgolide, Bilobalid). Auszugsmittel: Aceton 60 % m/m. A: Symptomatische Behandlung von Einbussen der mentalen Leistungsfähigkeit. Adjuvans bei ausgeschöpftem Gehirntuning bei Claudicatio intermittens. Bei Vertigo und Tinnitus. D: Morgens und abends 1 FT (120 mg) bzw. 1 x täglich 1 FT (240 mg). K: Überempfindlichkeit gegen Ginkgo-biloba-Extrakte. UGW: Sehr selten leichte Magen-Darm-Beschwerden, Kopfschmerzen oder allergische Hautreaktionen. I: Eine Wechselwirkung mit Arzneimitteln, die die Blutgerinnung hemmen, kann nicht ausgeschlossen werden. P: 90 und 120 FT (120 mg) bzw. 30, 60 und 90 FT (240 mg). V: B, kassenzulässig. Weitere Informationen siehe www.swissmedicinfo.ch. Schwabe Pharma AG, Erlstrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi V01



**Schwabe
Pharma AG**
From Nature. For Health.